

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	MONTEREY	期數（如有） Phase No.(if any)	-
發展項目位置 Location of Development	唐俊街 23 號 23 Tong Chun Street		
發展項目中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development	926		

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
08 December 2017	6

修改價單（如有） Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
02 January 2018	6A	-
12 April 2018	6B	-
17 May 2018	6C	✓
19 July 2018	6D	✓
03 September 2018	6E	-
27 September 2018	6F	-
30 October 2018	6G	-
07 November 2018	6H	-
12 November 2018	6I	-
27 November 2018	6J	-
13 December 2018	6K	-
28 December 2018	6L	-
10 January 2019	6M	✓
12 February 2019	6N	-
15 March 2019	6O	-
27 March 2019	6P	-
28 May 2019	6Q	-
23 August 2019	6R	-
29 November 2019	6S	-
28 May 2020	6T	-
24 November 2020	6U	-
29 January 2021	6V	-

第二部份: 面積及售價資料
Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 (元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1 第1座	12	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	26,283,000	303,822 (28,231)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	26,195,000	302,804 (28,136)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	26,013,000	300,701 (27,941)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	25,925,000 26,184,000	299,683 302,677 (28,125)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	25,879,000 26,137,000	299,152 302,134 (28,074)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	25,632,000 27,971,000	296,296 323,334 (30,044)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	A#	86.508 (931) 露台 Balcony : 3.082 (33) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	25,504,000 27,465,000	294,817 317,485 (29,501)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,857,000 23,312,000	311,883 318,092 (29,546)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,779,000	310,819 (28,871)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1 第1座	10	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,620,000 22,965,000 25,040,000	308,650 -(28,669) 313,357 -(29,106) 341,670 (31,736)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,542,000 22,769,000 24,829,000	307,585 -(28,570) 310,683 -(28,858) 338,791 (31,469)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,501,000	307,026 (28,518)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,397,000 22,512,000 24,552,000	305,607 -(28,387) 307,176 -(28,532) 335,012 (31,118)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	B	73.287 (789) 露台 Balcony : 2.662 (29) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	22,286,000 22,286,000 24,315,000	304,092 -(28,246) 331,778 (30,817)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	B#*	70.670 (761) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	23,154,000 23,154,000 24,802,000	327,635 -(30,426) 350,955 (32,591)	--	--	--	11.519 (124)	--	--	--	--	--	--
	12	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	31,306,000	308,470 (28,668)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 1 第1座	11	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	31,201,000	307,435 (28,572)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,984,000	305,297 (28,374)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,879,000	304,263 (28,277)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,825,000	303,730 (28,228)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,530,000	300,824 (27,958)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	C#	101.488 (1,092) 露台 Balcony : 3.708 (40) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,379,000	299,336 (27,820)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	C#	97.805 (1,053) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	30,525,000 30,830,000 33,918,000	312,101 (28,989) 315,219 (29,278) 346,792 (32,211)	--	--	--	10.643 (115)	--	--	--	--	--	--
	17	E	50.760 (546) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,201,000	260,067 (24,178)	--	--	--	--	--	--	18.557 (200)	--	--	--
	2	F	48.794 (525) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,975,000	245,420 (22,810)	--	--	--	10.029 (108)	--	--	--	--	--	--
Tower 2 (T2B) 第2座 (T2B)	17	A*	53.775 (579) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,841,000 19,533,000	(32,541) 363,236 (33,736)	--	--	--	--	--	--	45.688 (492)	--	--	--
	17	C#	78.709 (847) 露台 Balcony : 2.772 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	24,041,000	305,442 (28,384)	--	--	--	--	--	--	61.267 (659)	--	--	--
	17	D	52.175 (562) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,527,000	278,428 (25,849)	--	--	--	--	--	--	34.651 (373)	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 3 第3座	18	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,800,000	283,659 (26,365)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,437,000 19,831,000 20,466,000	278,459 -(25,881) 284,104 -(26,406) 293,201 (27,252)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,302,000 19,694,000 20,323,000	276,525 -(25,702) 282,141 -(26,224) 291,152 (27,061)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,168,000	274,605 (25,523)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	19,034,000	272,686 (25,345)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,902,000	270,795 (25,169)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,771,000 18,920,000 19,533,000	268,918 -(24,995) 271,052 -(25,193) 279,834 (26,009)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,640,000 19,248,000	267,041 -(24,820) 275,751 (25,630)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 3 第3座	8	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,547,000 18,629,000 19,234,000	265,709 -(24,696) 266,883 -(24,806) 275,551 (25,611)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,364,000	263,087 (24,453)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,273,000 18,869,000	261,783 -(24,332) 270,322 (25,125)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,182,000	260,480 (24,210)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	C	69.802 (751) 露台 Balcony : 2.480 (27) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,091,000 18,616,000	259,176 -(24,089) 266,697 (24,788)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	C#	67.368 (725) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,201,000 20,782,000	299,860 -(27,863) 308,485 (28,665)	--	--	--	18.939 (204)	--	--	--	--	--	--
	19	D#*	70.471 (759) 露台 Balcony : 2.410 (26) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	24,349,000 25,045,000	345,518 -(32,080) 355,394 (32,997)	--	--	--	--	--	--	52.263 (563)	--	--	--
	19	E#	72.188 (777) 露台 Balcony : 2.516 (27) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	23,047,000 24,409,000	319,264 -(29,662) 338,131 (31,414)	--	--	--	--	--	--	44.725 (481)	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 3 第3座	2	F#	67.327 (725) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,780,000	308,643 (28,662)	--	--	--	31.655 (341)	--	--	--	--	--	--
	12	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,793,000	281,016 (26,127)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,761,000	279,692 (26,004)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,729,000	278,368 (25,881)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,692,000	276,838 (25,738)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,637,000	274,563 (25,527)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,603,000	273,156 (25,396)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,570,000	271,791 (25,269)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	G	24.173 (260) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	6,542,000	270,633 (25,162)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	G	22.216 (239) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,462,000	335,884 (31,222)	--	--	--	8.769 (94)	--	--	--	--	--	--
Tower 5 第5座	19	B	26.031 (280) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,657,000	332,565 (30,918)	--	--	--	--	--	--	20.651 (222)	--	--	--
	18	B	26.031 (280) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,149,000	274,634 (25,532)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	B	26.031 (280) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,071,000	271,638 (25,254)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	B	26.031 (280) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	7,033,000	270,178 (25,118)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tower 6 (T6A) 第6座 (T6A)	18	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,053,000	261,549 (24,271)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,919,000	257,678 (23,912)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 6 (T6A) 第6座 (T6A)	16	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,857,000	255,887 (23,745)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,796,000	254,124 (23,582)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,674,000	250,599 (23,255)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,614,000	248,866 (23,094)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,554,000	247,133 (22,933)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,427,000	243,463 (22,592)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,385,000	242,250 (22,480)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,343,000	241,037 (22,367)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	E	34.613 (373) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	8,302,000	239,852 (22,257)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	E	32.691 (352) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	9,073,000 9,631,000 9,681,000	277,538 (25,776) 294,607 (27,361) 296,137 (27,503)	--	--	--	14.369 (155)	--	--	--	--	--	--
Tower 6 (T6B) 第6座 (T6B)	2	B	58.402 (629) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	18,620,000 19,399,000	318,825 (29,603) 332,163 (30,841)	--	--	--	112.788 (1,214)	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 (元, 每平方米) (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 7 (T7A) 第7座 (T7A)	19	D	48.535 (522) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	14,025,000 14,096,000	288,967 (26,868) 290,430 (27,004)	--	--	--	--	--	--	41.100 (442)	--	--	--
	18	E	52.517 (565) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,446,000 13,547,000 13,620,000	256,034 (23,798) 257,955 (23,977) 259,345 (24,106)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	17	E	52.517 (565) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,247,000	252,242 (23,446)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	16	E	52.517 (565) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,962,000	246,815 (22,942)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	15	E	52.112 (561) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,597,000	241,729 (22,455)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	12	E	52.112 (561) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,476,000	239,407 (22,239)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	E	50.146 (540) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,378,000	266,781 (24,774)	--	--	--	24.803 (267)	--	--	--	--	--	--
	19	C	51.862 (558) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	13,874,000	267,518 (24,864)	--	--	--	--	--	--	42.584 (458)	--	--	--
Tower 8 第8座	10	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,306,000	268,402 (24,948)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,127,000	266,147 (24,739)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,021,000	264,811 (24,615)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	20,813,000	262,191 (24,371)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 8 第8座	6	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	20,710,000	260,894 (24,251)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	20,607,000	259,596 (24,130)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	A	79.381 (854) 露台 Balcony : 2.788 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	20,504,000 21,275,000	258,299 (24,009) 268,011 (24,912)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	A#	75.120 (809) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,275,000 21,040,000	269,901 (25,062) 280,085 (26,007)	--	--	--	7.383 (79)	--	--	--	--	--	--
	7	B	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,563,000	267,993 (24,900)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	B	80.461 (866) 露台 Balcony : 2.900 (31) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	21,455,000	266,651 (24,775)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,107,000	254,911 (23,682)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,086,000	254,429 (23,638)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,067,000 11,097,000	253,993 (23,597) 254,682 (23,661)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,993,000	252,295 (23,439)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,973,000 11,226,000	251,836 (23,397) 257,643 (23,936)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 (元, 每平方米) (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 8 第8座	5	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,916,000	250,528 (23,275)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	C	43.572 (469) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	10,897,000	250,092 (23,235)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tower 9 (T9A) 第9座 (T9A)	10	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,996,000	266,922 (24,798)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,811,000	264,677 (24,590)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,702,000	263,355 (24,467)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,487,000 21,714,000	260,746 263,500 (24,480)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,380,000	259,447 (24,104)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,274,000	258,161 (23,984)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	A	82.406 (887) 露台 Balcony : 2.904 (31) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,168,000 22,255,000	256,874 270,065 (25,090)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	A#	78.056 (840) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,955,000 22,034,000	268,461 282,285 (26,231)	--	--	--	7.773 (84)	--	--	--	--	--	--
	10	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	28,776,000	287,435 (26,694)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	28,534,000	285,018 (26,469)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 (元, 每平方米) (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 9 (T9A) 第9座 (T9A)	8	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	28,392,000	283,600 (26,338)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	28,111,000	280,793 (26,077)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	27,971,000 28,264,000	279,394 (25,947) 282,321 (26,219)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	27,832,000 29,903,000 31,278,000	278,006 (25,818) 298,692 (27,739) 312,427 (29,015)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	B#	100.113 (1,078) 露台 Balcony : 3.610 (39) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	27,693,000 29,249,000	276,617 (25,689) 292,160 (27,133)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	B#	95.037 (1,023) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	27,900,000 29,456,000	293,570 (27,273) 309,942 (28,794)	--	--	--	19.929 (215)	--	--	--	--	--	--
	7	D	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,563,000	269,089 (24,985)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	D	76.417 (823) 露台 Balcony : 2.752 (30) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	20,389,000	266,812 (24,774)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tower 9 (T9B) 第9座 (T9B)	11	A#	79.757 (859) 露台 Balcony : 2.616 (28) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	30,418,000 31,934,000	381,383 (35,411) 400,391 (37,176)	--	--	--	--	--	--	67.427 (726)	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 (元, 每平方米 (元, 每平方米呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 9 (T9B) 第9座 (T9B)	10	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,632,000	270,776 (25,153)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,449,000	268,485 (24,941)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,422,000	268,147 (24,909)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,241,000	265,881 (24,699)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,167,000 22,213,000	264,955 278,048 (25,829)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	21,092,000	264,016 (24,526)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	A	79.889 (860) 露台 Balcony : 2.776 (30) 工作平台 Utility Platform : 1.500 (16)	20,988,000 21,962,000	262,715 274,906 (25,537)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	2	A#	75.665 (814) 露台 Balcony : 0.000 (0) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	24,999,000 26,103,000	330,391 344,981 (32,068)	--	--	--	39.717 (428)	--	--	--	--	--	--
	10	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,773,000	251,279 (23,351)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,665,000	249,154 (23,154)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,602,000	247,915 (23,038)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,477,000	245,456 (22,810)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq.ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 (元, 每平方米 (元, 每平方米呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq.ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Tower 9 (T9B) 第9座 (T9B)	6	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,415,000	244,236 (22,697)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,138,000	238,787 (22,190)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	3	C	50.832 (547) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,061,000	237,272 (22,049)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	11	E	53.272 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,524,000 12,673,000	235,095 237,892 (22,117)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	10	E	53.233 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,437,000	233,633 (21,705)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	9	E	53.233 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,332,000	231,661 (21,522)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	8	E	53.233 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,271,000	230,515 (21,415)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	7	E	53.233 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,149,000	228,223 (21,202)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	6	E	53.233 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	12,089,000	227,096 (21,098)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	5	E	53.233 (573) 露台 Balcony : 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform : 0.000 (0)	11,960,000	224,673 (20,873)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。
Prospective Purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.
- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -
- 第 52(1)條 / Section 52(1)
在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的 5%的臨時訂金。
A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.
- 第 53(2)條 / Section 53(2)
如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的 8 個工作日內，簽立該買賣合約。
If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.
- 第 53(3)條 / Section 53(3)
如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的 5 個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。
If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase - (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.
- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第 8 條及附表二第 2 部的計算得出的。
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- (4) (i) 註：在第(4)段中，『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價，而『成交金額』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際金額。因應不同支付條款及／或折扣按售價計算得出之價目，皆以進位到最接近的千位數作為成交金額。
Note: In paragraph (4), "Price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "transaction price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The amount obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded up to the nearest thousand to determine the transaction price.
- 買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於成交金額 5%之金額作為臨時訂金，其中港幣\$100,000 之部分臨時訂金必須以銀行本票支付，臨時訂金的餘額可以支票支付，本票及支票抬頭請寫「的近律師行」。
Upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the Purchaser shall pay the Preliminary Deposit which is equivalent to 5% of the transaction price. HK\$100,000 being part of the Preliminary Deposit must be paid by cashier order and the balance of the Preliminary Deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "DEACONS".
- (A) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)
- (A1) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)
- (B) 90 天現金優惠付款計劃 90-day Cash Payment Plan (照售價減 2%) (2% discount from the Price)
- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方簽署正式合約時再付成交金額 5%作為加付訂金。
A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the Purchaser upon signing of the ASP.
- (3) 成交金額 90%即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後 90 天內由買方繳付。
90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP.
- (B1) 90 天備用二按貸款付款計劃 90-day Standby Second Mortgage Loan Payment Plan (照售價減 1%) (1% discount from the Price)
- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale & Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方簽署正式合約時再付成交金額 5%作為加付訂金。
A further 5% of the transaction price being further deposit shall be paid by the Purchaser upon signing of the ASP.

- (3) 成交金額 90%即成交金額之餘款於買方簽署臨時合約後 90 天內由買方繳付。
90% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP.

(B2) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

(B3) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

(C) (並無此編號之支付條款)
(No Terms of Payment of such numbering)

(D) 家倍靈活 1088 付款計劃 1088 Flexi-Payment Plan (照售價減 2%) (2% discount from the Price)

(只適用於本價單上設有符號“*”的指明住宅物業)(Only applicable to a specified residential property marked with a “*” in this price list)

買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the transaction price upon signing of the preliminary Agreement for Sale and Purchase (“PASP”). The formal Agreement for Sale & Purchase (“ASP”) shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.

成交金額 5%於買方簽署臨時合約日期後第 30 天當日或之前由買方繳付作為加付訂金。

5% of the transaction price shall be paid by the Purchaser on or before the 30th day after the date of signing of the PASP as further deposit.

買方須於簽署臨時合約日期後第 720 天或之前再付成交金額 5%作為部份樓價。

5% of the transaction price shall be paid by the Purchaser on or before the 720th day after the date of signing of the PASP as part payment of the transaction price.

成交金額 85%即成交金額之餘款須於成交日期，即：(i)簽署臨時合約日期後第 720 天當日(適用於買方並無選擇獲取「先住後付優惠」或並無行使「先住後付優惠」下租約之續租權之情況)或(ii)簽署臨時合約日期後第 1088 天當日(適用於已行使「先住後付優惠」下之續租權之情況)，或之前由買方付清。

85% of the transaction price being balance of the transaction price shall be paid by the Purchaser on or before the Completion Date, i.e. (i) the 720th day after the date of signing of the PASP (applicable where the Purchaser has not opted for obtaining the “Occupation before Completion Benefit” or the option to renew the tenancy under the “Occupation before Completion Benefit” is not exercised); or (ii) the 1088th day after the date of signing of the PASP (applicable where the option to renew the tenancy under the “Occupation before Completion Benefit” is exercised).

(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the Price is made available

- (a) 見 4(i)。
See 4(i).

(b) 「Club Wheelock」會員優惠 Privilege for 「Club Wheelock」 member

在簽署臨時買賣合約當日，買方如屬「Club Wheelock」會員，可獲 1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為「Club Wheelock」會員，方可享此折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

(c) “Wheelock Living” 臉書頁面讚好優惠 “Wheelock Living” Facebook Page Likers’ Discount

凡於簽署臨時買賣合約購買本價單中所列之住宅物業前讚好“Wheelock Living” 臉書頁面的買家，可獲 1%售價折扣優惠。

A 1% discount from the Price would be offered to a Purchaser who has liked the “Wheelock Living” Facebook Page before signing the Preliminary Agreement for Sale and Purchase to purchase a residential property listed in this price list.

(d) 印花稅優惠 Stamp Duty Discount

買方購買本價單中所列之住宅物業可獲 10.5%售價折扣優惠。

A 10.5% discount on the Price would be offered to the Purchaser of a residential property listed in this price list.

(e) 假日樂繽紛優惠 Vacation Fun Discount

(只適用於 2021 年 5 月 31 日當日或之前簽署臨時買賣合約之買賣) (Only applicable to a transaction the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of which is signed on or before 31 May 2021)

在簽署臨時買賣合約當日，買方如屬「Club Wheelock」會員，可獲 1%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為「Club Wheelock」會員，方可享此折扣優惠。

A 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a Club Wheelock member on the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) should be a Club Wheelock member on the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase in order to enjoy the discount offer.

(f) **會德豐有限公司員工置業優惠 Wheelock and Company Limited Home Purchasing Discount**

如買方（或構成買方之任何人士）屬任何「會德豐合資格人士」，並且沒有委任地產代理就購入住宅物業代其行事，可獲最多 3.25% 售價折扣優惠。

If the Purchaser (or any person comprising the Purchaser) is a “Qualified Person of Wheelock Group”, provided that the Purchaser did not appoint any estate agent to act for him in the purchase of the residential property(ies), a maximum 3.25% discount on the price would be offered.

「會德豐合資格人士」指任何下列公司或其在香港註冊成立之附屬公司之任何董事、員工及其近親（任何個人的配偶、父母、祖父、祖母、外祖父、外祖母、子女、孫、孫女、外孫、外孫女或兄弟姊妹為該個人之「近親」，惟須提供令賣方滿意的有關證明文件以茲證明有關關係，且賣方對是否存在近親關係保留最終決定權）：

“Qualified Person of Wheelock Group” means any director or employee (and his/her close family member (a spouse, parent, grant parent, child, grand child or sibling of a person is a “close family member” of that person Provided That the relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor must be provided to prove the relationship concerned and that the Vendor reserves the final right to decide whether or not such relationship exists)) of any of the following companies or any of its subsidiaries incorporated in Hong Kong :

1. 會德豐有限公司 Wheelock and Company Limited 或 or;
2. 會德豐地產有限公司 Wheelock Properties Limited 或 or;
3. 會德豐地產(香港)有限公司 Wheelock Properties (HK) Limited 或 or;
4. 九龍倉集團有限公司 The Wharf (Holdings) Limited 或 or;
5. 九龍倉置業地產投資有限公司 Wharf Real Estate Investment Company Limited 或 or;
6. 夏利文物業管理有限公司 Harriman Property Management Limited 或 or;
7. 海港企業有限公司 Harbour Centre Development Limited 或 or;
8. 現代貨箱碼頭有限公司 Modern Terminals Limited.

買方在簽署有關的臨時買賣合約前須即場提供令賣方滿意的證據證明其為會德豐合集團合資格人士，賣方就相關買方是否會德豐合集團合資格人士有最終決定權，而賣方之決定為最終及對買方具有約束力。

The Purchaser shall before signing of the relevant preliminary agreement for sale and purchase on the spot provide evidence for proof of being a Qualified Person of Wheelock Group to the satisfaction of the Vendor and in this respect the Vendor shall have absolute discretion and the Vendor's decision shall be final and binding on the Purchaser.

(iii) **可就購買該發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益 Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development**

- (a) 見 4(i) 及 4(ii)。
See 4(i) and 4(ii).

- (b) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)
(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(c) **住客車位認購權 Option to purchase Residential Parking Space**

購買本價單上設“#”的住宅物業的買方可獲認購發展項目一個住客車位之權利(“認購權”)。買方需依照賣方所訂之時限決定是否購買發展項目一個住客車位及簽署相關買賣合約，逾時作棄權論。本認購權不得轉讓。發展項目住客車位的價單及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定，並容後公佈。將住宅停車位出售與否以及何時出售，以及銷售條款，一概由賣方全權酌情決定。

The Purchaser of a residential property marked with a “#” in this price list shall have an option to purchase a Residential Parking Space in the Development (“the Option”). Each such Purchaser must decide whether to purchase such a Residential Parking Space in the Development and must enter into a relevant sale and purchase agreement within the period as prescribed by the Vendor, failing which that Purchaser will be deemed to have given up the Option. The Option is not transferrable. Price List(s) and sales arrangements details of Residential Parking Space in the Development will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later. The decision as to whether and when to sell any Residential Parking Space and the terms of such sale are subject to the sole discretion of the Vendor.

- (d) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)
(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

- (e) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)
(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

- (f) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)
(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

- (g) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)
(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(h) 備用二按貸款 (只適用於選擇第 4(i)段中支付條款(B1)之買家)

Standby Second Mortgage Loan (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (B1) in paragraph 4(i))

買家可向 Harbour Horizon Limited 或賣方指定的其他公司 (統稱「賣方指定的財務機構」)申請備用二按貸款(賣方或賣方指定的財務機構有權隨時停止提供備用二按而無須另行通知)，主要條款如下：

Purchaser can apply for the Standby Second Mortgage Loan from Harbour Horizon Limited or any other company designated by the vendor (collectively "vendor's designated financing company") (the vendor or vendor's designated financing company may stop providing the Standby Second Mortgage Loan at any time without further notice) and on the following terms:-

- A) 第二按揭貸款最高金額為成交金額的 20%，惟第一按揭貸款及第二按揭貸款總金額不可超過成交金額的 80%。
The maximum second mortgage loan amount shall be 20% of the transaction price, but the total amount of first mortgage loan and second mortgage loan together shall not exceed 80% of the transaction price.
- B) 第二按揭貸款首 12 個月之按揭利率為香港上海滙豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率 (P) 減 3.1% p.a. (P-3.1%)，第 13 個月至第 24 個月為港元最優惠利率 (P) 減 2.5% p.a. (P-2.5%)，其後之按揭利率為港元最優惠利率 (P) 加 2.2% p.a. (P+2.2%)，利率浮動。最終按揭利率以賣方指定的二按財務機構最後審批結果為準。
Interest rate of second mortgage loan for the first 12 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited minus 3.1% p.a. (P-3.1%), the 13th month to 24th month at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) minus 2.5% p.a. (P-2.5%), thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P) plus 2.2% p.a. (P+2.2%), subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to final approval by the Vendor's designated second mortgage financing company.
- C) 如買方於提款日起計的 24 個月內準時並全數清還第二按揭貸款，賣方指定的二按財務機構將會向買方退還 1%之成交金額。
If the Purchaser shall duly and fully repay the second mortgage loan within 24 months from the date of drawdown of the second mortgage loan, 1% of transaction price will be refunded to the Purchaser by the Vendor's designated second mortgage financing company.
- D) 買方必須於付清成交金額餘額之日起計最少 60 日前以書面向賣方申請第二按揭貸款。
The Purchaser shall make a written application to the Vendor for a second mortgage loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the transaction price.
- E) 第二按揭貸款年期最長為 20 年，或相等於第一按揭貸款之年期，以較短者為準。
The maximum tenor of second mortgage loan shall be 20 years or the same tenor of first mortgage loan, whichever is shorter.
- F) 買方須提供足夠文件證明其還款能力，包括但不限於提供足夠文件（如：最近三年之稅單或利得稅繳納通知書及最近六個月有顯示薪金存款或收入之銀行存摺/月結單）證明每月還款（即第一按揭貸款及第二按揭貸款及其他借貸的還款）不超過香港金融管理局不時訂明的「供款與入息比率」上限。
The Purchaser shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including but not limited to providing sufficient documents (for example latest 3 years' Tax Assessment and Demand Note or Profits Tax Assessment and Demand Note and latest 6 months' bank book/statements which show salary deposits or income) to prove that the total amount of monthly installment (being the total installment for repayment of first mortgage, second mortgage and any other loan repayment) does not exceed the maximum debt-servicing ratio as stipulated by the Hong Kong Monetary Authority from time to time.
- G) 第一按揭貸款銀行須為賣方所指定及轉介之銀行，買方並須首先得到該銀行書面同意辦理第二按揭貸款。
First mortgagee bank shall be nominated and referred by the Vendor and the Purchaser shall obtain a prior written consent from the first mortgagee bank to apply for a second mortgage loan.
- H) 第一按揭貸款及第二按揭貸款申請需由有關承按機構獨立審批。
First mortgage loan and second mortgage loan shall be processed by the relevant mortgagees independently.
- I) 所有第二按揭貸款之法律文件必須由賣方(或賣方指定的二按財務機構)指定律師行辦理，買方須支付所有第二按揭貸款相關之律師費及雜費。
All legal documents of the second mortgage shall be handled by the Vendor's (or Vendor's designated second mortgage financing company) designated solicitors and all legal costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser.
- J) 第二按揭貸款批出與否及其條款，受制於賣方指定的二按財務機構的絕對最終決定權，與賣方無關，且於任何情況下賣方均無需為此負責。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成交易及繳付成交金額全數。
The approval or disapproval of the second mortgage loan and terms thereof are subject to the final decision of the Vendor's designated second mortgage financing company and are not related to the Vendor (which shall under no circumstances be responsible therefor). Irrespective of whether the loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase in accordance with the agreement of sale and purchase and pay the full transaction price.
- K) 第二按揭貸款受賣方指定的二按財務機構所定的其他條款及細則約束。
The second mortgage loan is subject to other terms and conditions as determined by the Vendor's designated second mortgage financing company.
- L) 買方需就申請第二按揭貸款繳交港幣\$5,000 不可退還的申請手續費。
A non-refundable application fee of HK\$5,000 for the second mortgage loan will be payable by the Purchaser
- M) 第二按揭貸款只限個人買方申請。
Only individual Purchaser are eligible to apply for the second mortgage loan.

(i) 傢俱及物件送贈優惠 Furniture and Objects Offer

凡購買第 9 座(T9A)5 樓 B 單位之買方可免費獲贈下列傢俱和物件。有關傢俱及物件將於該單位成交日以「現狀」及「屆時之現狀」交予買方。賣方不會就任何該等傢俱或物件或其狀況、狀態、品質及性能，及其是否可在可運作狀態作出任何保證或陳述，或負責任何維修或保養。受條款及條件約束。詳情請參閱相關交易文件。

Furniture and objects as set out in the table below will be provided to the purchaser of Unit B, 8/F, Tower 8 free of charge. The furniture and objects will be delivered to the purchaser upon completion of sale and purchase of the Unit in their “as-is” and “then as-is” condition. No warranty or representation whatsoever is given by the Vendor in any respect regarding any of the furniture or objects or the condition, state, quality or fitness of any of the furniture or objects or as to whether any of the furniture or objects is or will be in working condition, nor any repair or maintenance obligation whatsoever is taken up. Subject to terms and conditions. Please refer to the relevant transaction documents for details.

描述	數量	描述	數量
Description	Quantity	Description	Quantity
Entrance & Dining Area 玄關及飯廳			
Pendant lamp 吊燈	1	Knife 餐刀	6 sets
Dining table 餐桌	1	Spoon 匙子	6 sets
Dining chairs 餐椅	6	Wine glass 酒杯	6 sets
Big plate 大碟	6 sets	Champagne glass 香檳杯	6 sets
Small plate 小碟	6 sets	Napkin and napkin ring 餐巾及餐巾環	6 sets
Table mat 餐墊	6 sets	Vase with flowers 花卉盆栽	1 set
Fork 叉子	6 sets	Artwork 藝術品	1
Living Area 客廳			
Pendant lamp 吊燈	2	Book 書本	1
Metal artwork 金屬藝術品	1	Photo frame 相架	1
Sofa in fabric upholstery 布質沙發	1	Fragrance diffuser 香薰	1
Stool 座椅	1	TV cabinet 電視櫃	1
Coffee table 咖啡茶几	1	Vase with green 綠色植物盆栽	3 sets
Side table 邊几	1	Golden display 金色的擺件	1
Area rug 地毯	1	Curtain 窗簾	1 set
Cushions 靠枕	3	Sheer 窗紗	1 set
Whisky bottle and glasses set with tray 威士忌酒樽、酒杯及托盆	1 set		
Kitchen 廚房			
Marble serving board 雲石餐用托盆	1	Pasta with glass container 玻璃容器及意粉	3
Wine rack 酒架	1	Books 書本	2
Red wine 紅酒	2	Tall glass container 高身玻璃容器	1
Wine glasses 酒杯	2	Cooking utensils 煮食用具	1 set
Leather tray 人造皮托盆	1	Pot 煲	2
Sparkling water 有汽礦泉水	3	Pan 平底鑊	1
Water glass 玻璃杯	5	Olive oil 橄欖油	2
Metal frame basket 金屬果籃	1		
Master Bedroom 主人房			
Bed frame and headboard 床架及床頭板	1	Vase with flowers 花卉盆栽	1
Mattress 床褥	1	Metal artwork 金屬藝術品	1
Bedside table 床頭櫃	2	Curtain 窗簾	1 set
Area rug 地毯	1	Sheer 窗紗	1 set
Pendant lamp 吊燈	2 sets	Blinds 窗簾	1 set
Bedding 床單	1 set	Wall mirror 掛牆鏡	1
Pillow 枕頭	2	Dressing table 梳妝桌	1
Cushions 靠枕	4	Stool 座椅	1
Throw 搭毯	1	Candle 蠟燭	1
Photo frame 相架	2	Gold container 金色器皿	1
Glass 玻璃杯	1	Tray for cosmetic 化粧品及托盆	1
Book 書本	2	Hand brush 化粧掃	1 set
Fragrance diffuser 香薰	1	Tray for brush 化粧掃托盆	1
Walk-in Closet 衣帽間			
Hanger 衣架	9	Cushion with fur 長毛靠枕	1
White shirt 白襯衣	2	Brief case 行李箱	2
Black shirt 黑襯衣	2	Orange throw 橙色搭毯	1
Jacket 外套	2	Handbag 手袋	1
White blouse 白色女裝襯衣	2	Handbag stand 手袋架	1
Scarf 圍巾	1	Display platform 陳列展示台	1
Shoes 皮鞋	1 pair	Fragrance diffuser 香薰	1
High heel shoes 高跟鞋	1 pair	Blanket 被單	2

描述	數量	描述	數量
Description	Quantity	Description	Quantity
Bedroom 2 睡房2			
Bed frame and headboard 床架及床頭板	1	Artwork 藝術品	1
Mattress 床褥	1	Vase with flowers 花卉盆栽	1
Bedside table 床頭櫃	1	Ring case 戒指盒	1
Area rug 地毯	1	Jewelry box 首飾盒	1
Pendant lamp 吊燈	1	Books 書本	4
Bedding 床單	1 set	Stone flower display 石花擺件	1
Pillow 枕頭	1	Golden rods display 金屬桿擺件	1
Cushion 靠枕	1	Fragrance diffuser 香薰	1
Throw 搭毯	1	Hat 帽子	1
Photo frame 相架	3	Leather box 皮盒	2
Curtain 窗簾	1 set	White blouse 白色女裝襯衣	5
Sheer 窗紗	1 set	Hangers 衣架	5
Bedroom 3 睡房3			
Floor lamp 地燈	1	Backpack 背包	1
Photo frame 相架	2	Box 盒子	2
Chair 椅子	1	Shirts 襯衣	4
Day bed with mattress 沙發床及床褥	1	Jacket 外套	1
Area rug 地毯	1	Hangers 衣架	5
Binoculars display 望遠鏡擺件	1	Clock 掛牆鐘	1
Fragrance diffuser 香薰	1	Fixed table 桌子	1
Cushions 靠枕	3	Artwork 藝術品	1
Throw 搭毯	1	Blind 窗簾	1 set
Book 書本	1	Pen with pen stand 筆連筆座	1
Study Room 書房			
Pendant lamp 吊燈	1	Boxes 盒子	4
Study desk 書桌	1	Metal globe display 金屬地球儀擺件	1
Study chair 書椅	1	Stone bookend 石書檔	2
Area rug 地毯	1	Magazine rack 雜誌架	2
Pen stand with pencils 筆筒及鉛筆	1	Fragrance diffuser 香薰	1
Letter holder 信件架	1	Metal frame magazine rack 金屬雜誌架	1
Books 書本	11	Magazine 雜誌	2
Rainbow colored vase with green 幻彩花瓶及綠色植物	1	Curtain 窗簾	1 set
Rainbow colored vase 幻彩花瓶	2	Sheer 窗紗	1 set
Golden vase with green 金色花瓶及綠色植物	1	Artwork 藝術品	1
Photo frame 相架	2		
Master bathroom 主人浴室			
Vase with flowers 花卉盆栽	1	Bathtub rack 浴缸架	1
Fragrance diffuser 香薰	1	Bathing salt 浴鹽	3
Soap dispenser 洗手液瓶	1	Bath towel 浴巾	6
Hand towel 手巾	1	Book 書本	1
Ceramic tray 陶瓷小盆	1	Shampoo and conditioner 洗髮乳及護髮乳	2
Guest Bathroom 客人浴室			
Vase with flowers 花卉盆栽	1	Fragrance diffuser 香薰	1
Soap dispenser 洗手液瓶	1	Bath towel 浴巾	2 sets
Glass 水杯	1	Shampoo and conditioner 洗髮乳及護髮乳	2
Metal tray 金屬小盆	1		
Corridor 走廊			
Artwork 藝術品	2		

(j) **先住後付優惠 (只適用於選擇第 4(i)段中支付條款 (D) 之買方)**

Occupation before Completion Benefit (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (D) in paragraph 4(i))

買方可選擇獲取先住後付優惠 (「該優惠」), 並須在簽署正式合約時決定是否選擇獲取該優惠。如買方決定選擇獲取該優惠, 買方須於簽署正式合約時同時簽署有關在該物業買賣成交前佔用該物業之租約 (「租約」) (格式及內容由賣方訂明, 買方不得要求任何修改), 主要條款如下:

The Purchaser may opt for obtaining the Occupation before Completion Benefit (the “Benefit”), and the Purchaser shall, at signing of the ASP, decide whether to opt for the Benefit. If the Purchaser decides to opt for obtaining the Benefit, the Purchaser shall execute a Tenancy Agreement (the “Tenancy Agreement”) for occupation of the Property before completion of sale and purchase of the same (in such form and substance as the Vendor may prescribe and the Purchaser shall not request any amendment thereto), the principal terms of which are as follows:

1. 租期由簽署臨時合約日期後第 61 天起至簽署臨時合約日期後第 720 天為止, 買方且有權續租, 續租期由上述租期完結後起計 368 天; 或如提早成交, 至實際成交日期為止;
The term of tenancy shall commence from the 61st day after the date of signing of the PASP to the 720th day after the date of signing of the PASP, and the Purchaser has an option to renew the tenancy for 368 days from the day after expiration of the aforesaid term of tenancy. If completion takes place earlier, until the date of which completion actually takes place;
2. 租期之租金總金額相等於所購住宅物業之成交金額 10%, 分 10 期繳付 (每期之租金相等於成交金額 1%), 第一期於簽署臨時合約日期後第 60 天繳付, 之後每 60 天繳付一期。續租期之租金總金額相等於所購住宅物業之成交金額 5%, 分 5 期繳付 (每期之租金相等於成交金額 1%), 第一期於簽署臨時合約日期後第 720 天繳付, 之後每 60 日繳付一期。租金按金為 HK\$30,000 (單位) 或 HK\$60,000 (洋房);
The total amount of rent for the term of tenancy equals to 10% of the Purchase Price of the residential property purchased, payable in ten (10) installments (the amount for each installment equals to 1% of the Purchase Price), the first installment being payable on the 60th day after the date of signing of the PASP, and subsequent installments shall be payable every 60 days thereafter. The total amount of rent for the option term equals to 5% of the Purchase Price of the residential property purchased, payable in five (5) installments (the amount for each installment equals to 1% of the Purchase Price), the first installment being payable on the 720th day after the date of signing of the PASP, and subsequent installments shall be payable every 60 days thereafter. The rental fee deposit is in the amount of HK\$30,000 (apartment) or HK\$60,000 (villa);
3. 買方必須負責繳付準備和簽署租約所需之所有律師費及於租用期及續租期 (如適用) 內該住宅物業之管理費、差餉、地租、公用事業服務收費、公用事業服務按金及其它開支等。租約之印花稅及註冊費將由賣方負責繳付。
The Purchaser shall be responsible to pay for the legal costs for the preparation and execution of the Tenancy Agreement and the management fees, government rates and rents, utilities charges, utilities deposits and all other outgoings, etc. of the residential property during the term of tenancy and option term (if applicable). The Vendor will be responsible to pay for the stamp duty and registration fee on the Tenancy Agreement

賣方確認, 若買方已選擇獲取該優惠, 如: (i) 住宅物業的成交金額依照正式合約訂定的日期付清 (以賣方代表律師實際收到款項日期計算); (ii) 已依照正式合約完成住宅物業的買賣; (iii) 於住宅物業租用期及續租期 (如適用) 中每期租金均依照租約訂定的日期付清及 (iv) 租約的條款和條件全面均已遵守, 則賣方會在住宅物業買賣完成時將該住宅物業租用期及續租期 (如適用) 中已支付之租金的總數直接用於支付部份成交金額餘額。

The Vendor confirms that if the Purchaser has opted for obtaining the Benefit, if: (i) the transaction price of the residential property has been fully settled according to the date(s) stipulated in the ASP concerned (the date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor’s solicitors); (ii) the sale and purchase of the residential property has been completed pursuant to the ASP; (iii) each installment of the rent has been fully paid according to the respective dates stipulated in the Tenancy Agreement during the term of tenancy and option term (if applicable) of the residential property and (iv) the terms and conditions of the Tenancy Agreement have been complied with in all respects, the Vendor will apply the total sum of the rent paid during the term of tenancy and option term (if applicable) of the residential property towards settlement of part of the balance of transaction price upon completion of the sale and purchase of the residential property.

詳情以相關交易文件條款為準。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(k) **提前付清樓價現金回贈 (只適用於選擇第 4(i)段中支付條款(D)之買方)**

Early Settlement Cash Rebate (Only applicable to the Purchaser who has selected Terms of Payment (D) in paragraph 4(i))

如買方提前於正式合約訂明的付款限期日之前付清成交金額之餘款及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之正式合約內一切的條款及條件(必須嚴格遵行所有時間限制), 則賣方可根據以下列表送出提前付清樓價現金回贈 (「提前付清樓價現金回贈」) 予買方:-

If the Purchaser shall settle the balance of the transaction price earlier than due date of payment as specified in the ASP in full and perform and comply with in all respects the terms and conditions of the PASP and the ASP (in respect of which time shall be of the essence), the Vendor will provide an early settlement cash rebate (“Early Settlement Cash Rebate”) to the Purchaser in the amount according to the table below:-

提前付清樓價現金回贈列表

Early Settlement Cash Rebate Table:

付清成交金額之餘款日期 [^] Date of settlement of the balance of the Transaction Price [^]	提前付清樓價現金回贈金額 Early Settlement Cash Rebate amount
簽署臨時合約日期後 180 日內 Within 180 days after the date of signing of the PASP	成交金額 4% 4% of the transaction price
簽署臨時合約日期後 181 日至 240 日內 Within 181 days to 240 days after the date of signing of the PASP	成交金額 3% 3% of the transaction price
簽署臨時合約日期後 241 日至 360 日內 Within 241 days to 360 days after the date of signing of the PASP	成交金額 2% 2% of the transaction price

[^] 以賣方代表律師實際收到款項日期計算。

The date of settlement shall be the actual date on which payment is received by Vendor's solicitors.

詳情以相關交易文件條款作準。

Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

(l) (並無此編號之贈品、財務優惠或利益)

(No gift, or any financial advantage or benefit, of such numbering)

(iv) 誰人負責支付買賣該發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅 Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development

(a) 如買方選用賣方代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契，賣方同意支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師處理買賣合約、按揭及轉讓契，買方及賣方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage and assignment, the Vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to handle the agreement for sale and purchase, mortgage or assignment, each of the Vendor and Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.

(b) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書(如有)的印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。

All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including but without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any special stamp duty, any buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) shall be borne by the Purchaser.

(v) 買方須為就買賣該發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用 Any charges that are payable by a Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development

有關其他法律文件之律師費如：附加合約、買方提名書、有關樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等，均由買方負責，一切有關按揭及其他費用均由買方負責。

All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, nomination, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear the legal costs and disbursements in respect of any mortgage.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理：

Agents appointed by the Vendor :

會德豐地產（香港）有限公司

Wheelock Properties (Hong Kong) Limited

中原地產代理有限公司

Centaline Property Agency Limited

香港置業(地產代理)有限公司

Hong Kong Property Services (Agency) Limited

美聯物業代理有限公司

Midland Realty International Limited

世紀 21 集團有限公司及旗下特許經營商

Century 21 Group Limited and Franchisees

利嘉閣地產有限公司

Ricacorp Properties Limited

云房網絡(香港)代理有限公司

Qfang Network (Hong Kong) Agency Limited

第一太平戴維斯(香港)有限公司

Savills (Hong Kong) Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該發展項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：<http://www.montereyhk.com.hk/>。

The address of the website designated by the Vendor for the Development is: <http://www.montereyhk.com.hk/> .